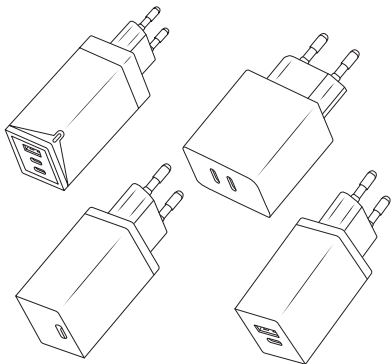


# USB Charger



DE	01
EN	02
FR	03
ES	04
IT	05
NL	06
SV	07
CZ	08
PL	09
HR	10
SR	11
TR	12

# MANUAL

# DE ► PATONA USB Charger

---

Dieses Ladegerät eignet sich zum Aufladen und Betreiben von verschiedenen Geräten.

## A) Inbetriebnahme

1. Verbinden Sie das USB-A und/oder USB-C Kabel mit dem Ladegerät.
2. Verbinden Sie das Ladegerät mit einer geeigneten Steckdose (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Verbinden Sie das andere Ende mit einem kompatiblen Gerät.
4. Trennen Sie nach der Nutzung das Ladegerät von der Stromquelle.

## B) Technische Daten

Siehe Umverpackung und/oder Produkt.

## C) Sicherheitshinweise

- Produkt nicht öffnen und/oder zerlegen.
- Spannungswerte beachten.
- Nicht für Kinder geeignet.
- Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Überbrücken Sie niemals Kontakte.
- Decken Sie den Adapter niemals ab.
- Halten Sie den Adapter von Feuchtigkeit fern.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen Tuch.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen in Ihrem Land.

# EN ► PATONA USB Charger

---

This charger is suitable for charging and operating various devices.

## A) Start-up

1. Connect an USB-A and/or USB-C cable to the charger.
2. Connect the charger to a suitable power outlet (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Connect the other end to a compatible device.
4. Disconnect the charger from the power source after use.

## B) Technical data

See outer packaging and/or product.

## C) Safety instructions

- Do not open and/or disassemble product.
- Observe voltage values.
- Not suitable for children.
- Do not operate the device unattended.
- Never bridge contacts.
- Never cover the adapter.
- Keep the adapter away from moisture.
- Clean the product only with a soft cloth.
- Dispose of the product in accordance with the applicable legal regulations in your country.

# FR ► PATONA USB Charger

---

Ce chargeur convient pour charger et faire fonctionner divers appareils.

## A) Démarrage

1. Connectez un câble USB-A et/ou USB-C au chargeur.
2. Branchez le chargeur sur une prise de courant appropriée (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Connectez l'autre extrémité à un appareil compatible.
4. Débranchez le chargeur de la source d'alimentation après utilisation.

## B) Données techniques

Voir l'emballage extérieur et/ou le produit.

## C) Consignes de sécurité

- Ne pas ouvrir et/ou démonter le produit.
- Respecter les valeurs de tension.
- Ne convient pas aux enfants.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil sans surveillance.
- Ne jamais ponter les contacts.
- Ne jamais couvrir l'adaptateur.
- Tenir l'adaptateur à l'abri de l'humidité.
- Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon doux.
- Mettez le produit au rebut conformément aux dispositions légales en vigueur dans votre pays.

# ES ► PATONA USB Charger

---

Este cargador es adecuado para cargar y hacer funcionar diversos dispositivos.

## A) Puesta en marcha

1. Conecte un cable USB-A y/o USB-C al cargador.
2. Conecte el cargador a una toma de corriente adecuada (100-240 V/CA, 50/60 Hz).
3. Conecta el otro extremo a un dispositivo compatible.
4. Desconecta el cargador de la fuente de alimentación después de usarlo.

## B) Datos técnicos

Consulte el embalaje exterior y/o el producto.

## C) Instrucciones de seguridad

- No abra ni desmonte el producto.
- Respetar los valores de tensión.
- No apto para niños.
- No utilice el aparato sin vigilancia.
- No puentee nunca los contactos.
- No cubra nunca el adaptador.
- Mantenga el adaptador alejado de la humedad.
- Limpie el producto sólo con un paño suave.
- Elimine el producto de acuerdo con la normativa legal vigente en su país.

# IT ► PATONA USB Charger

---

Questo caricabatterie è adatto alla ricarica e al funzionamento di vari dispositivi.

## A) Avvio

1. Collegare un cavo USB-A e/o USB-C al caricabatterie.
2. Collegare il caricabatterie a una presa di corrente adeguata (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Collegare l'altra estremità a un dispositivo compatibile.
4. Dopo l'uso, scollegare il caricabatterie dalla fonte di alimentazione.

## B) Dati tecnici

Vedere l'imballaggio esterno e/o il prodotto.

## C) Istruzioni di sicurezza

- Non aprire e/o smontare il prodotto.
- Rispettare i valori di tensione.
- Non adatto ai bambini.
- Non utilizzare il dispositivo senza sorveglianza.
- Non collegare mai i contatti.
- Non coprire mai l'adattatore.
- Tenere l'adattatore lontano dall'umidità.
- Pulire il prodotto solo con un panno morbido.
- Smaltire il prodotto in conformità alle norme di legge vigenti nel proprio Paese.

# NL ► PATONA USB Charger

---

Deze lader is geschikt voor het opladen en gebruiken van verschillende apparaten.

## A) Opstarten

1. Sluit een USB-A en/of USB-C kabel aan op de lader.
2. Sluit de oplader aan op een geschikt stopcontact (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Sluit het andere uiteinde aan op een compatibel apparaat.
4. Koppel de lader na gebruik los van de stroombron.

## B) Technische gegevens

Zie de buitenverpakking en/of het product.

## C) Veiligheidsinstructies

- Open en/of demonteer het product niet.
- Neem de spanningswaarden in acht.
- Niet geschikt voor kinderen.
- Gebruik het apparaat niet zonder toezicht.
- Overbrug nooit contacten.
- Dek de adapter nooit af.
- Houd de adapter uit de buurt van vocht.
- Reinig het product alleen met een zachte doek.
- Gooi het product weg in overeenstemming met de geldende wettelijke voorschriften in uw land.

# SV ► PATONA USB Charger

---

Denna laddare är lämplig för laddning och drift av olika enheter.

## A) Upstart

1. Anslut en USB-A och/eller USB-C-kabel till laddaren.
2. Anslut laddaren till ett lämpligt eluttag (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Anslut den andra änden till en kompatibel enhet.
4. Koppla bort laddaren från strömkällan efter användning.

## B) Tekniska data

Se ytterförpackningen och/eller produkten.

## C) Säkerhetsinstruktioner

- Öppna och/eller demontera inte produkten.
- Observera spänningvärdena.
- Ej lämplig för barn.
- Använd inte apparaten utan uppsikt.
- Överbrygga aldrig kontakter.
- Täck aldrig över adaptern.
- Håll adaptern borta från fukt.
- Rengör produkten endast med en mjuk trasa.
- Kassera produkten i enlighet med gällande lagstiftning i ditt land.



# CZ ► PATONA USB Charger

---

Tato nabíječka je vhodná pro nabíjení a provoz různých zařízení.

## A) Uvedení do provozu

1. Připojte k nabíječce kabel USB-A a/nebo USB-C.
2. Připojte nabíječku k vhodné elektrické zásuvce (100-240 V/AC, 50/60 Hz).
3. Připojte druhý konec ke kompatibilnímu zařízení.
4. Po použití nabíječku odpojte od zdroje napájení.

## B) Technické údaje

Viz vnější obal a/nebo výrobek.

## C) Bezpečnostní pokyny

- Výrobek neotevírejte a/nebo nerozebírejte.
- Dodržujte hodnoty napětí.
- Není vhodné pro děti.
- Nepoužívejte přístroj bez dozoru.
- Nikdy nepřemostňujte kontakty.
- Nikdy nezakrývejte adaptér.
- Adaptér uchovávejte mimo dosah vlhkosti.
- Výrobek čistěte pouze měkkým hadříkem.
- Výrobek zlikvidujte v souladu s platnými právními předpisy ve vaší zemi.

# PL ► PATONA USB Charger

---

Ta ładowarka jest odpowiednia do ładowania i obsługi różnych urządzeń.

## A) Uruchamianie

1. Podłącz kabel USB-A i/lub USB-C do ładowarki.
2. Podłącz ładowarkę do odpowiedniego gniazda zasilania (100-240 V/AC, 50/60 Hz).
3. Podłącz drugi koniec przewodu do kompatybilnego urządzenia.
4. Po użyciu odłącz ładowarkę od źródła zasilania.

## B) Dane techniczne

Patrz opakowanie zewnętrzne i/lub produkt.

## C) Instrukcje bezpieczeństwa

- Nie otwierać i/lub nie demontować produktu.
- Należy przestrzegać wartości napięcia.
- Produkt nieodpowiedni dla dzieci.
- Nie używaj urządzenia bez nadzoru.
- Nigdy nie mostkować styków.
- Nigdy nie zakrywać adaptera.
- Adapter należy trzymać z dala od wilgoci.
- Produkt należy czyścić wyłącznie miękką ściereczką.
- Produkt należy utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

# HR ► PATONA USB Charger

---

Ovaj punjač je pogodan za punjenje i rad raznih uređaja.

## A) Pokretanje

1. Spojite USB-A i/ili USB-C kabel na punjač.
2. Spojite punjač na odgovarajuću utičnicu (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Spojite drugi kraj na kompatibilni uređaj.
4. Nakon upotrebe isključite punjač iz izvora napajanja.

## B) Tehnički podaci

Pogledajte vanjsko pakiranje i/ili proizvod.

## C) Sigurnosne upute

- Nemojte otvarati i/ili rastavljati proizvod.
- Obratite pažnju na vrijednosti napona.
- Nije prikladno za djecu.
- Nemojte koristiti uređaj bez nadzora.
- Nikada ne premošćujte kontakte.
- Nikada ne pokrivate adapter.
- Držite adapter dalje od vlage.
- Proizvod čistite samo mekom krpom.
- Odložite proizvod u skladu s važećim zakonskim propisima u vašoj zemlji.

# SR ► PATONA USB Charger

---

Овај пуњач је погодан за пуњење и рад различитих уређаја.

## А) Покретање

1. Повежите УСБ-А и/или УСБ-Ц кабл на пуњач.
2. Повежите пуњач у одговарајућу утичницу (100-240В/АЦ, 50/60Хз).
3. Повежите други крај на компатибилни уређај.
4. Искључите пуњач из извора напајања након употребе.

## Б) Технички подаци

Погледајте спољно паковање и/или производ.

## Ц) Безбедносна упутства

- Не отварајте и/или растављајте производ.
- Обратите пажњу на вредности напона.
- Није погодна за децу.
- Немојте користити уређај без надзора.
- Никада немојте премостити контакте.
- Никада немојте покривати адаптер.
- Држите адаптер даље од влаге.
- Очистите производ само меком крпом.
- Одложите производ у складу са важећим законским прописима у вашој земљи.

# TR ► PATONA USB Charger

---

Bu řarj cihazı çeřitli cihazları řarj etmek ve çalıřtırmak için uygundur.

## A) Bařlatma

1. řarj cihazına bir USB-A ve/veya USB-C kablosu baęlayın.
2. řarj cihazını uygun bir elektrik prizine baęlayın (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Dięer ucunu uyumlu bir cihaza baęlayın.
4. Kullandıktan sonra řarj cihazını güç kaynaęından ayırın.

## B) Teknik veriler

Dıř ambalaja ve/veya ürüne bakın.

## C) Güvenlik talimatları

- rn açmayın ve/veya parçalarına ayırmayın.
- Voltaj deęerlerine dikkat edin.
- Çocuklar için uygun deęildir.
- Cihazı gözetimsiz çalıřtırmayın.
- Kontakları asla kprlemeyin.
- Adaptörün üzerini asla kapatmayın.
- Adaptörü nemden uzak tutunuz.
- rn sadece yumuřak bir bezle temizleyin.
- rn lkenizdeki geçerli yasal düzenlemelere uygun olarak bertaraf edin.



Version: 29092023  
2642, 2643, 2644, 2645, 2646

Made in China